

## RE ZRO® 製造元指示書: IN&MOTION IMP Moto 3 バックプロテクター

RE ZRO®プロテクターは、モーターサイクリストの個人用保護具 (PPE) アイテムで、技術仕様 EN 1621 - Motorcyclists' Protective Clothing against Mechanical Impact (機械的衝撃に対する二輪車用身体保護具), EN 1621-2:2014 (Motorcyclists' Back Protectors (二輪車用背面保護具)), および CRITT プロトコル CP1621-001 に適合しています。プロテクターは、欧州個人用保護具 (PPE) 規則 (EU) 2016/425 および英国法に組み込まれ改正された英国 PPE 規則 (EU) 2016/425 の基本的な安全衛生要件を満たすものとみなされています。

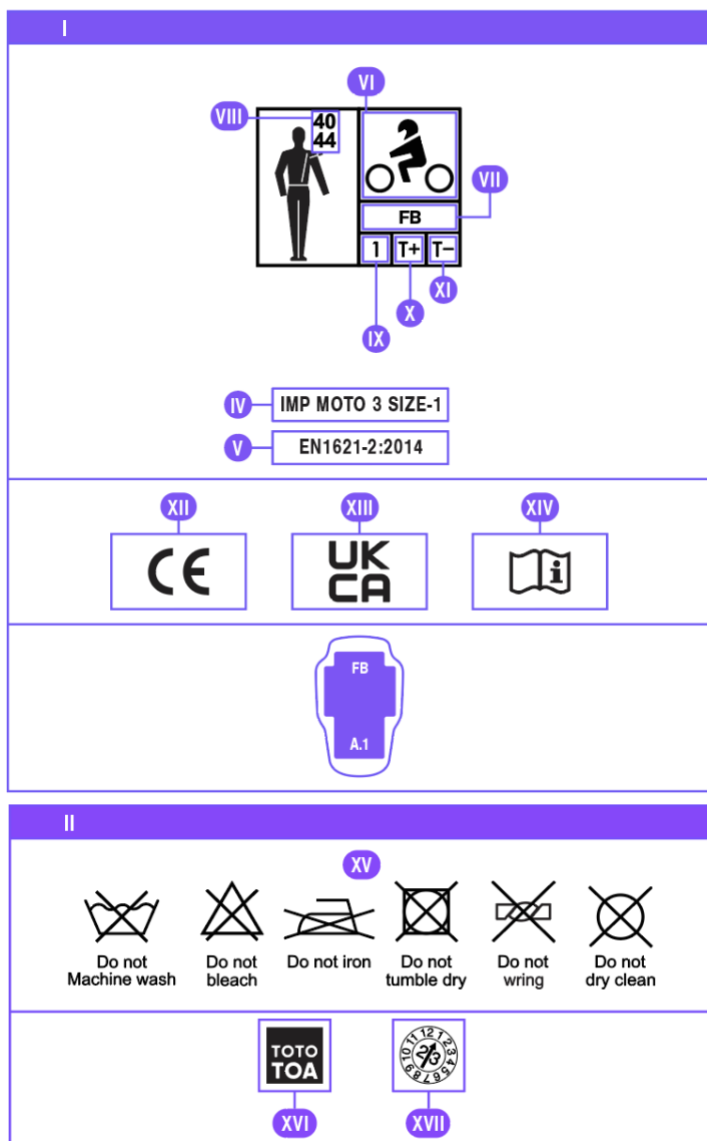
EU 型式試験は、Alienor Certification (通知機関番号 2754) によって実施され、認証が発行されています (21 rue Albert Einstein, ZA du Sanital Chatellerault, France)。

UKCA 型式試験は、Alienor Certification Ltd (認定機関番号 8523) によって実施され、認証が発行されています (8th Floor South, 11 Old Jewry, London, EC2R 8DU, United Kingdom)。

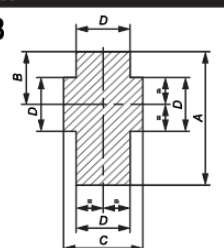
EU/UKCA 適合宣言は、以下のウェブサイトでご確認ください。

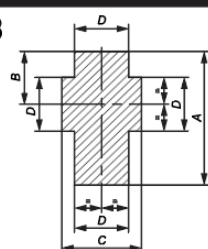
[www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity)

### 製品表示



III					
IV	V	IX	X	XI	XVIII
IMP MOTO 3 SIZE-1	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN
IMP MOTO 3 SIZE-2	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN
IMP MOTO 3 SIZE-3	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN

XIX						
FB	IV	XX	(mm)			
			A	B	C	D
	IMP MOTO 3 SIZE-1	37 - 42	302	122	185	122
	IMP MOTO 3 SIZE-2	40 - 45	324	131	198	131
	IMP MOTO 3 SIZE-3	42 - 47	338	136	207	136

XX						
FB	IV	XXI	(mm)			
			A	B	C	D
	IMP MOTO 3 SIZE-1	37 - 42	302	122	185	122
	IMP MOTO 3 SIZE-2	40 - 45	324	131	198	131
	IMP MOTO 3 SIZE-3	42 - 47	338	136	207	136

## 凡例

- I. 製品識別／マーキング、EN 1621-2:2014に適合した製品。
- II. 製品素材の特徴。
- III. 本情報の対象となる保護具。
- IV. 製品名。
- V. 保護具が適合している規格。
- VI. 二輪車ライダー用保護具 (ISO7000-2618)。
- VII. バックプロテクターのタイプ。FB = フルバックプロテクター、CB = センターバックプロテクター、LB = □アーバックプロテクター。
- VIII. バックプロテクターのサイズは、胴長 (背中の中腰から、肩と首の接合部までの長さ) で示されています。本製品がカバーする最小から最大の長さは図示の通りです。1つのサイズですべての体の寸法 (サイズと体形) に対応することはできません。プロテクターが大きすぎると、ヘルメットと干渉して危険な走行状態になることがありますので、大きすぎるものを選ばないようにしてください。
- IX. CE規格ならびにUKCA指定規格EN 1621-2:2014の保護レベルは2つの性能レベルに分類されています。
- X. 高温試験 - この表記がある場合、その製品は、40℃での衝撃試験に合格していることを示します。
- XI. 低温試験 - この表記がある場合、その製品は、-10℃での衝撃試験に合格していることを示します。

- XII. 「CE」マークは、欧州個人用保護具規則 (EU) 2016/425付属書IIの安全衛生要件に適合していることを示します。詳細は、[www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity) をご覧ください。
- XIII. 「UKCA」(英国適合性評価) マークは、英国の法令に準拠していることを示します。詳細は、[www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity) をご覧ください。
- XIV. 「使用説明書参照」のマークは、ユーザーに提供された使用説明書を参照するよう推奨しています。
- XV. お手入れ方法。
- XVI. TOTO-TOA®による強化素材であることを示しています。詳細は、[www.toa.eco](http://www.toa.eco) をご覧ください。
- XVII. プロテクターの製造年月日を示しています。
- XVIII. 評価時に記録された最大平均伝達力 (kN)。
- XIX. バックプロテクターの保護領域。
- XX. バックプロテクターの腰から肩までの長さ。

## 使用上の注意

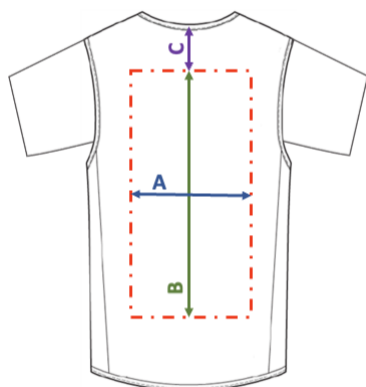
### フィッティング

IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターは、適切な上着の適切なポケットの中に入れて装着するものです。EU/UKCA 認定の衝撃プロテクターが衣服に内蔵されていても、その衣服全体が EU/UKCA 認定であることを意味するものではありません。

バックプロテクターを選ぶときは、サイズが合っていて、いつものライディングポジションで快適に過ごせるものをお選びください。

プロテクターを衣服内のポケットに挿入する際は必ず、製造元指示書に従い、挿入方向が正しいことを確認する必要があります。これらの製品を別々に装着したり、肌や衣服に直接接触するような方法で装着したりしないこと。

IN&MOTION IMP MOTO 3 プロテクターを単独で装着することはできません。このプロテクターとセットで販売された IMP MOTO 3 エアバッグベストと一体化させてください。下表の寸法に従い、IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターは、ベスト内側の専用ポケットに収納されています。



バックプロテクターのサイズ	A	B	C
1	25 cm	45 cm	7 cm*
2	26.5 cm	48 cm	8 cm*
3	28 cm	49.5 cm	9 cm*

\* 慣行に従い、許容差は±5 cm です。

## バックプロテクター

IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターを適切に装着すると、CE/UKCA マークが身体側になります。

背中プロテクターは、脊椎を中心に左右対称に装着します。このプロテクターを適切に装着すると、幅の広い方が「上側」になり、その部分が背中を覆い、背中を中心に長さ方向に付きます。

### 背中プロテクターの保護領域の大きさ。

プロテクターのエネルギー吸収機能を発揮する領域は、表 XIX の図に示された寸法を参照すると特定できます。保護領域の位置を特定するには、腰から肩のラインを参考にします。「FB」プロテクターの場合、保護領域の底辺が、ウエストラインより上になり、「D」のレベルを肩甲骨に合わせます。背中プロテクターには身長との一定の関係がないため、腰から肩までの長さを参考にして、適切な背中プロテクターを選んでください。

腰から肩の長さに適するプロテクターを見つけるには、XX の数字を参考にします。

### 保護ゾーン

背中プロテクターは、イラスト A.1 の中央の陰影範囲内を保護します。

### 保管とメンテナンス

IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターは、直射日光、熱源、鋭利なものを避け、湿気のない換気のよい環境で保管します。

プロテクターは、使用前に定期的に摩耗や損傷の兆候の有無を点検し、ある場合は直ちに交換する必要があります。

使用終了後は、お住まいの地域や国の自治体でリサイクル方法を確認してください。IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターの基材について、各プロテクターに記載されています。リサイクルが不可能な場合、責任を持って環境に優しい方法でプロテクターを廃棄してください。

### お手入れ

プロテクターが傷まないようにするため、手洗いやクリーニングの前に、プロテクターを衣服から取り外します。汚れた場合は、冷たい水で洗い流すか、または冷たい水で湿らせた柔らかい布でやさしく拭いてください。洗剤や溶剤系クリーナーは使用しないこと。日光や直接の熱源を避けて乾かしてから、衣類に装着します。

### 保護デバイスの耐用年数

保護デバイスの耐用年数に影響を与える要因は多数あります。使用期限は、使用頻度や保管の仕方、素材の磨耗などにより異なるため、具体的な使用期限を示すことはできません。どのような場合でも、保護デバイスを頻繁に点検し、保護デバイスに記された製造日から最長 5 年を経過したら、交換することをお勧めします。

IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターは、RE ZRO 熱可塑性エラストマー (TPE) 保護パッドとポリカーボネート (PC) インフレータークランプの一体型です。このプロテクターのスペアパーツはありません。

## 警告！

**RE ZRO®プロテクターは、極端な衝撃力、ねじれ、屈曲、貫通、破砕による傷害を防止することはできず、死亡事故を防止することもできません。**

IN&MOTION IMP MOTO 3 バックプロテクターは、モーターサイクリストが鈍的衝撃による軽傷を防止するために使用することを目的として、EN1621-2: 2014 および CRITT プロトコル CP1621-001 に準拠して開発およびテストが実施されています。

販売店および製造者は、ユーザーによる無許可の改造、行為または暴露を含む、意図された以外の製品の使用から生じる人身事故またはその他の請求に関して、すべての責任を免除されます。

IN&MOTION IMP MOTO 3 プロテクターは、認定された条件以外では使用しないでください。

プロテクターは、-20 °C 以下または周辺温度を超える環境では、有効な保護機能を発揮しない場合があります。IN&MOTION IMP MOTO 3 プロテクターは、取り付けや取り外しを容易にするために曲げられることがありますが、使用中、保管中、輸送中に決して歪めたり、折り曲げたりしないこと。当該プロテクターを損傷するおそれのある重い物の下に置いたりしないこと。当該プロテクターを使用目的以外の方法で扱わないこと。当該プロテクターを化学物質、有害物質、火気にさらさないこと。

汚染されて、保護レベルに悪影響を及ぼすおそれがあります。どのような個人用保護具でも、あらゆる怪我を完全に防止することはできません。どのようなバックプロテクターを使用しても脊椎損傷を防止することはできません。センターバックプロテクターには、肩甲骨を保護する機能はありません。腰部プロテクターには、背中の上部を保護する機能はありません。

ユーザーは、ここに、人身事故に関する製造者のすべての責任を免除することに同意するものとします。

胸部、背部、肩部のプロテクターが大きすぎると、ヘルメットと干渉し、危険な走行状態になることがあります。

注記：アレルギーや発がん性物質など、着用者の健康に影響を及ぼす可能性のある有害物質は含まれていません。

フィッティングやメンテナンス、お手入れ方法などに関する詳細は、[www.re-zro.com](http://www.re-zro.com) をご覧ください。

お問い合わせ:

**RE ZRO®**

英国: 1 Vincent Square, London, SW1P 2PN

欧州 (フランス): CDV 157325 350, chemin du Pré Neuf 38350 La Mure FRANCE

RE ZRO®は、RE-ZRO Limitedの登録商標です。